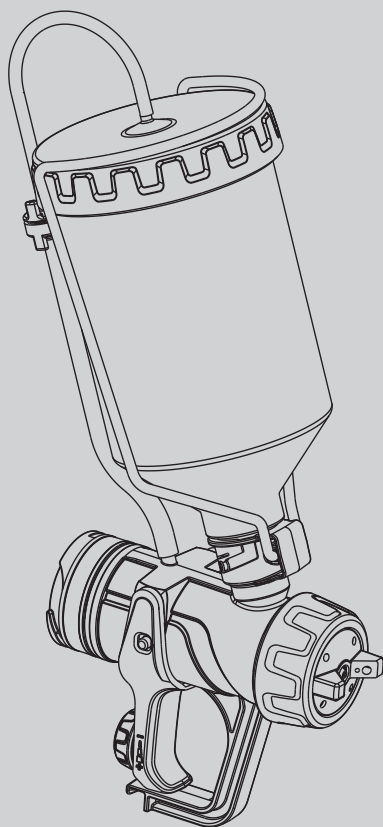
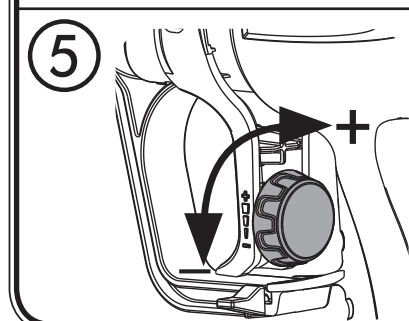
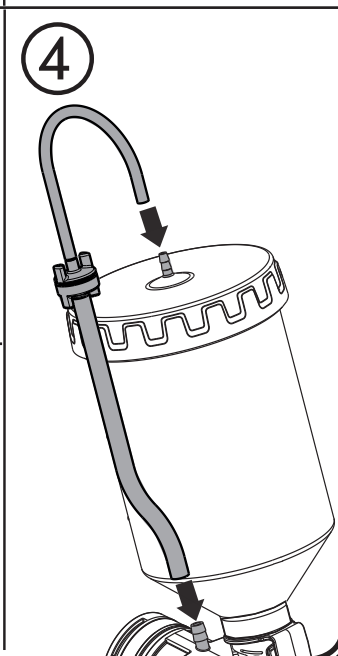
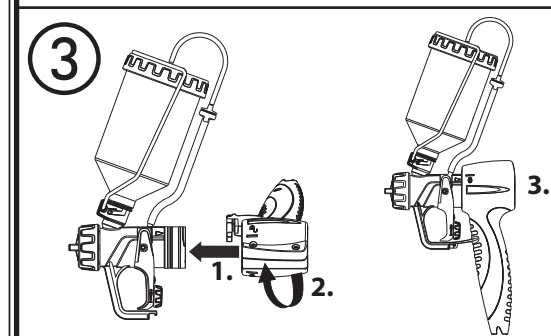
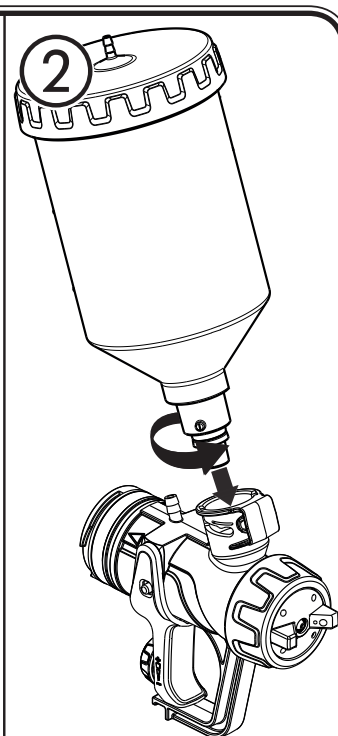
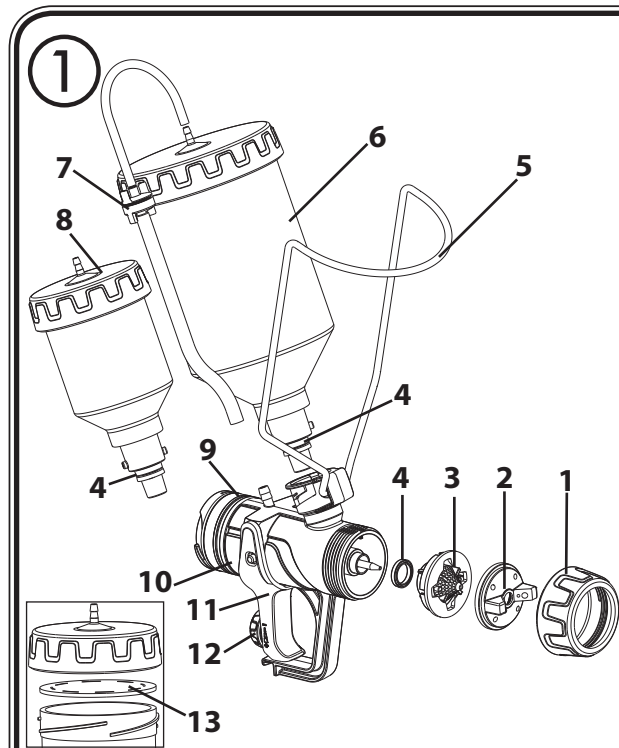


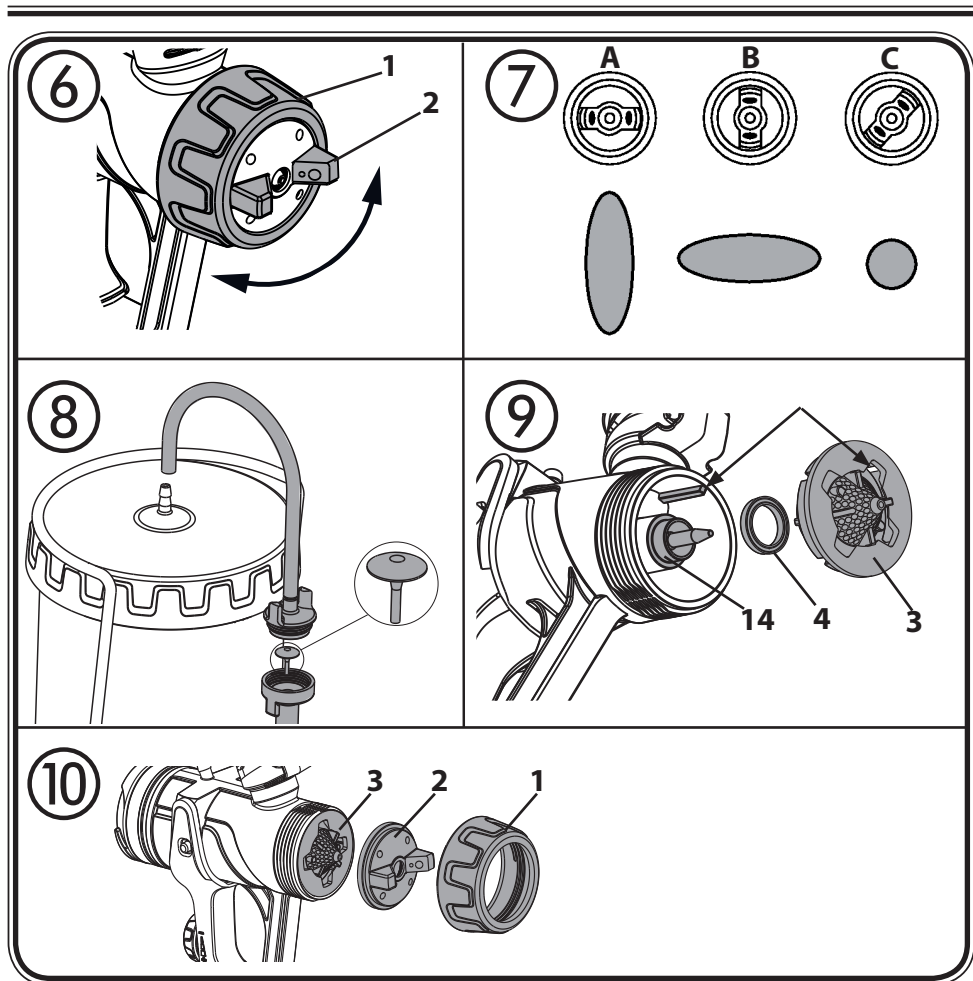
WAGNER



**WOOD&METAL EXTRA
GRAVITY**
PISTOL SPRUTTILLSATS
SPRØYTEINNSATS

DK S NOR





Brugsanvisning

Læs denne betjeningsvejledning, før forsatsen tages i brug, og læs også betjeningsvejledningen til basisapparatet. Der gælder de samme sikkerhedsanvisninger for denne forsats som for basisapparatet.

Gravity-pistol er udviklet til sprøjtemaling med vandopløselig og opløsnings-middelholdig maling og lak. Desuden er sprøjtepistolen egnet til forarbejdning af sprøjtefolie. Vægmaling (Dispersions- og latexmaling) kan ikke bearbejdes.

OBS!



- Apparatet må kun anvendes en funktionsdygtig ventil. **Stop med at bruge apparatet, hvis der stiger maling op i lufttilførselsslangen (fig. 1 , 7)!** Afmonter lufttilførselsslange, ventil og membran, rengør delene, og udskift om nødvendigt membranen.
- **Anbring ikke sprøjtepistolen på siden.**
- Kombiner ikke komponenter fra forskellige pistoler. Delene kan derved blive beskadiget.

Beskrivelse (fig. 1)

1) Omløbermøtrik	2) Luftkappe
3) Dyse	4) Pakning
5) Stander (kan klappes ud)	6) Beholder (600 ml)
7) Udluftningsslange med ventil	8) Beholder (150 ml)
9) O-ring	10) Pistol
11) Aftræksbøjle	12) Mængderegulering
13) Beholderpakning	

Forberedelse af maling/la

Med den medfølgende forsats kan du sprøjte med maling, lak og lasurer ufortyndet eller let fortyndet. Detaljerede oplysninger findes i det tekniske datablad fra farveproducenten (→ Internet Download).

1. Rør malingen/lakken op, og kom den nødvendige mængde i farvebeholderen.

Anbefalinger om fortynding

Sprøjtemaling/-lak	
Lasurer	ufortyndet
Træbeskyttelsesmidler, bejdser, olier, desinfektionsmidler, plantebeskyttelsesmidler	ufortyndet
Vandopløselige og opløsningsmiddelholdige lakfarver, grundere, sprøjtefolie, autolak, tykke lasurer	fortyndes 0 - 10 % (ufortyndet med Flexio)

2. Hvis gennemstrømningsmængden er for lav, skal du fortynde 5 - 10 % gradvist, indtil gennemstrømningsmængden svarer til dine krav (overhold den maksimalt tilladte fortynding iht. producentens angivelser).

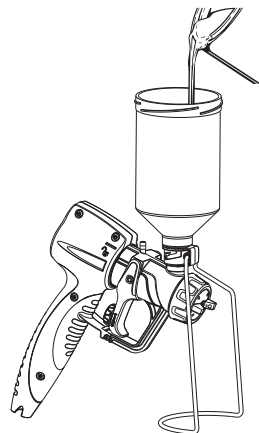
Idrifttagning

1. Sæt beholderen ind i pistolhuset og fastgør den ved at dreje bajonetfatningen. (Fig. 2)
2. Forbind pistolhuset med Click & Paint-håndtaget (medfølger ikke ved levering). (Fig. 3)
3. Stil sprøjtepistolen med den udklappede stander på en jævn flade.



Fyld kun beholderen, hvis den er fastgjort på sprøjtepistolen, da sprøjtematerialet ellers løber ud.

4. Tag beholderdækslet af.
5. Fyld klargjort sprøjtemateriale i beholderen.
6. Luk beholderen med låget.
7. Fastgør ventilslangerne til beholderdækslet og pistolhuset. (Fig. 4)



Indstilling af mængde maling/lak (fig. 5)

Bestem mængdemængden ved at dreje på regulatoren på pistolens aftræksbøjle.
 mindre mængdemængde → drej imod urets retning (-)
 større mængdemængde → drej med urets retning (+)

Indstilling af det ønskede sprøjtebillede



ADVARSEL! Fare for personskader! Træk aldrig i aftræksbøjlen under indstillingen af luftkappen.

Løsn omløbermøtrikken (fig. 6, 1) let, og drej luftkappen (2) i den ønskede sprøjtebilledposition (pil). Spænd derefter omløbermøtrikken igen.

Fig. 7 A = lodret fladstråle → til vandrette flader

Fig. 7 B = vandret fladstråle → til lodrette flader

Fig. 7 C = rundstråle → til hjørner og kanter samt svært tilgængelige steder

Arbejdsafbrydelse



Ved arbejde med 2-komponents-lak skal apparatet rengøres med det samme.

Rengøring og foranstaltninger efter arbejdet

- 1) Sluk for apparatet.
- 2) Skru beholderdækslet af og hæld tiloversblevet sprøjtemateriale tilbage på originalbeholderen.

- 3) Fyld opløsningsmiddel eller vand i beholderen.
Anvend ikke brandbare materialer til rengøring.
- 4) Luk beholderen igen.
- 5) Sprøjt opløsningsmiddel eller vand i en beholder eller på et stykke stof.
- 6) Gentag ovenstående forløb, indtil der kommer klart opløsningsmiddel eller vand ud af dysen.
- 7) Sluk maskinen, og træk stikket ud.

OBS! Rengør aldrig pakninger, membran og dyse- eller luftboringer med spidse metalliske genstande.

Ventilationsslange og membran er kun betinget modstandsdygtige imod opløsningsmidler. Læg dem ikke i opløsningsmidler, men tør dem kun af.

- 8) Hvis ventilen er blevet tilsmudset med farve, skal den rengøres. Fjern derfor slangen, adskil delene og tag membranen ud. (Fig. 8)
Rens alle dele omhyggeligt, eller udskift dem om nødvendigt.



Apparatet må kun anvendes med intakt membran. Ved monteringen indsættes membranen med stiften nedad.

- 9) Skru omløbermøtrikken af, og tag luftkappe og dyse af. Rengør luftkappe, dysetætning og dyse med pensel og opløsningsmiddel eller vand.
- 10) Skub dysepakningen (fig. 9, 4) over nålen (14), noten (sprækken) skal herved vende mod dig.
- 11) Sæt dysen (fig. 9, 3) på pistolen, og drej den hen i den rette position.
- 12) Sæt luftkappen (fig. 10, 2) på dysen (3), og spænd omløbermøtrikken (1).

Reservedelsliste (fig. 1)

Pos.	Betegnelse	Best. -nr.
1	Omløbermøtrik	2410 212
2	Luftkappe	2362 877
3	Dyse	2361 238
4	Pakning	0417 706
6	Beholder, 600 ml, med låg	2410 208
7	Udluftningsslange med ventil	2410 217
8	Beholder, 150 ml, med låg	2410 210
9	O-ring	2362 875

Det CLICK&PAINT SYSTEM med mange forsatser og ekstra tilbehør giver dig det rette værktøj til alle opgaver.

Du kan finde yderligere oplysninger om WAGNERs sortiment til renoverings-arbejde under www.wagner-group.com

Bortskaffelse



Apparatet og dets tilbehør skal af hensyn til miljøet afleveres på en genbrugsstation. Apparatet må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Beskyt miljøet og aflever derfor apparatet på den lokale genbrugsstation eller få yderligere oplysninger hos forhandleren.

Viglig information vedrørende produktansvar!

Ved anvendelse af uoriginalt tilbehør og uoriginale reservedele kan garantien bortfalde helt eller delvist. Med originalt WAGNER-tilbehør og -reservedele er der garanti for, at alle sikkerhedsforskrifter er opfyldt.

2 års garanti

Garantien gælder i 2 år regnet fra købsdatoen (kvittering). Den omfatter og er indskrænket til gratis afhjælpning af mangler, som beviseligt skyldes brug af ikke fejlfrie materialer under produktionen eller montagefejl eller der foretages en gratis udskiftning af de defekte dele. Brug og idriftsættelse eller montage og reparation på egen hånd, som ikke er beskrevet i vores brugsvejledning, udelukker en garanti. Sliddele er ligeledes ikke omfattet af garantien. Garantien dækker ikke erhvervsmæssig brug. Vi forbeholder os udtrykkeligt at sikre garantien. Garantien bortfalder, når apparatet er blevet åbnet af andre personer end Wagner service - personalet. Transportskader, vedligeholdelsesarbejde og fejl på grund af mangelfuld vedligeholdelse dækkes ikke af garantien. Dokumentation for køb af apparatet skal i forbindelse med garantikrav fremlægges i form af original faktura eller kvittering. Forsåvidt det er muligt indenfor lovens rammer udelukker vi ethvert ansvar for alle personskader, materielle skader eller følgeskader, især, når apparatet er blevet brugt til andre formål end dem, der er beskrevet i brugsvejledningen eller når apparatet ikke er blevet taget i brug i henhold til vores betjeningsvejledning eller når apparatet er blevet sat i stand eller repareret egenmægtigt gennem ikke tilsvarende kvalificeret personale. Reparation og vedligeholdelsesarbejde, som går ud over de skridt, der er beskrevet i denne brugsvejledning, forbeholder vi os til at gennemføre på fabrikken. Til reparation eller i tilfælde af garantikrav bedes du kontakte din forhandler.

Handledning

Innan tillsatsen används ska du läsa igenom den här bruksanvisningen samt bekanta dig med bruksanvisningen för huvudutrustningen. För denna tillsats gäller samma säkerhetsanvisningar som för huvudutrustningen.

Gravity spruttillsats har utvecklats för användning med vattenlösliga och lösningsmedelsbaserade färger och lacker. Sprutpistolen är även lämplig för bearbetning av sprutfolier. Väggfärger (dispersions- och latexfärger) kan inte bearbetas.

- OBS!** • Aggregatet får endast användas när ventilen fungerar. **Stäng av aggregatet om färg stiger upp i luftslangen (fig. 1, 7)!** Demontera luftslangen, ventilen och membranet, rengör delarna och byt membran om det behövs.
- **Lägg inte sprutpistolen på sidan.**
- Kombinerar inte komponenter från olika sprutöverdelar. Delarna kan skadas.



Beskrivning (fig. 1)

1) Kopplingsmutter	2) Luftkåpa
3) Munstycke	4) Tätning
5) Stativfot (utfällbar)	6) Behållare (600 ml)
7) Luftslang med ventil	8) Behållare (150 ml)
9) O-ring	10) Pistol
11) Avtryckarbygel	12) Materialmängdreglage
13) Behållartätning	

Förberedelse av sprutmaterialet

Med medföljande spruttillsats kan färger, lacker och lasyr sprutas oförtunnat eller med ytterst liten spädning. Se detaljerad information på färgtillverkarens tekniska datablad (→ Internet download).

1. Rör om ordentligt och håll upp önskad mängd i färgbehållaren.

Spädningsrekommendationer

Sprutmateriäl	
Lasyr	utspädda
Träskyddsmedel, bets, oljor, desinfektionsmedel, växtskyddsmedel	utspädda
Lösningsmedels- eller vattenbaserade lackfärger, grundfärger, sprutfolie, täcklack för bilar, täcklasyr	spädes 0 - 10 % (vid Flexio utspädd)

2. Om sprutan matar för lite, späd 5 - 10 % i omgångar tills den matar som du vill (följ tillverkarnas maximalt tillåtna utspädning).

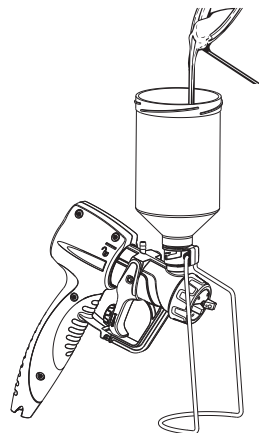
Idrifttagning

1. Sätt i behållaren i pistolhuset och vrid den så att bajonettlåset håller fast den. (Fig. 2)
2. Sätt fast Click & Paint-handtaget (medföljer inte) i pistolhuset. (Fig. 3)
3. Ställ pistolen med utfälld stativfot på ett jämnt underlag.



Fyll endast behållaren när den är fastsatt på pistolen eftersom beläggningsmaterialet annars rinner ut.

4. Ta bort behållarlocket.
5. Fyll på det preparerade beläggningsmaterialet i behållaren.
6. Sätt på behållarlocket.
7. Sätt fast ventilslangarna på behållarlocket och pistolhuset. (Fig. 4)



Inställning av materialmängd (fig. 5)

Fastställ materialmängden genom att vrida på reglaget på pistolens avtryckarbygel.

- mindre materialmängd → vrid moturs (-)
större materialmängd → vrid medurs (+)

Inställning av önskad sprutbild



WARNING! Skaderisk! Dra aldrig i avtryckarbygeln när du ställer in luftkåpan.

Vrid luftkåpan (fig. 6, pos. 1) till önskad sprutbildsposition (pil) när överfallsmuttern (2) är något lossad. Dra sedan åt överfallsmuttern ordentligt igen.

Fig. 7 A = lodrät flatstråle → för horisontell sprutning

Fig. 7 B = vågrät flatstråle → för vertikal sprutning

Fig. 7 C = rundstråle → för hörn, kanter och svåråtkomliga ytor

Driftavbrott



Utrustningen ska rengöras genast vid bearbetning med 2-komponentslack.

Avstängning och rengöring

- 1) Stäng av utrustningen.
- 2) Skruva av behållarlocket och häll tillbaka det överblivna beläggningsmaterialet i originalbehållaren.

3) Häll lösningsmedel eller vatten i behållaren.

Använd inga antändliga material vid rengöringen.

4) Stäng behållaren igen.

5) Spruta lösningsmedel eller vatten i en behållare eller på en trasa.

6) Upprepa proceduren tills klart lösningsmedel eller vatten kommer ut ur munstycket.

7) Stäng av utrustningen och dra ur nätkontakten.

OBS! Rengör aldrig tätningar, membran och munstycks- eller lufthål på sprutpistolen med vassa metallföremål.

Luftningsslang och membran är endast till viss del beständiga mot lösningsmedel. Lägg inte ner dem i lösningsmedel utan torka bara av dem.

8) Om ventilen är nedsmutsad av färg måste den rengöras. Ta loss slangen, dela den och ta ut membranet. (Fig. 8)

Rengör alla delar noggrant eller byt dem vid behov.



Aggregatet får endast användas när membranet. Membranet ska sitta med stiftet vänt nedåt vid ihopsättningen.

9) Skruva av överfallsmuttern, ta bort luftkåpan och munstycket. Rengör luftkåpan, munstyckspackningen och munstycket med pensel och lösningsmedel eller vatten.

10) Skjut tätningen till munstycket (bild 9, 4) över nålen (14), spåret ska peka mot dig.

11) Sätt munstycket (bild 9, 3) på pistolhuset och vrid tills du hittar rätt läge.

12) Sätt luftkåpan (bild 10, 2) över munstycket (3) och dra åt med överfallsmuttern (1).

Reservdelslista (fig. 1)

Pos.	Benämning	Best. nr
1	Kopplingsmutter	2410 212
2	Luftkåpa	2362 877
3	Munstycke	2361 238
4	Tätning	0417 706
6	600 ml behållare med lock	2410 208
7	Luftslang med ventil	2410 217
8	150 ml behållare med lock	2410 210
9	O-ring	2362 875

Med ytterligare spruttillsatser och tillbehör erbjuder det **CLICK&PAINT-SYSTEMET** rätt verktyg för varje arbete.

För ytterligare information om **WAGNERS** produktutbud för renovering, se www.wagner-group.com

Miljöskydd



Utrustningen inklusive tillbehör ska skrotas på ett miljöriktigt sätt. Den får inte kastas i hushållssoporna. Var miljömedveten! Lämna utrustningen till kommunens återvinningscentral eller fråga leverantören.

Viktiga anvisningar om produktansvaret!

Vid användning av tillbehör och reservdelar från andra leverantörer kan produktansvar och garantianspråk bortfalla helt eller delvis. Med original WAGNER-tillbehör är du garanterad att alla säkerhetsföreskrifter är uppfyllda.

2 års garanti

Garantin gäller i 2 år, räknat från inköpsdagen (kassakvitto). Den omfattar och inskränker sig till gratis åtgärdande av fel, där det går att påvisa att vi har använt felaktigt material vid tillverkningen eller gjort ett monteringsfel, eller gratis leverans för att ersätta defekta delar. Vid användning eller drift, samt egna monteringar eller reparationer, som inte är beskrivna i vår bruksanvisning, upphör garantin att gälla. Dessutom gäller inte garantin för förslitningsdelar. Garantin gäller inte för yrkesmässig användning. Vi förbehåller oss uttryckligen rätten att avgöra vad som är ett garantifall. Garantin upphör att gälla om utrustningen har öppnats av andra personer än servicepersonal från WAGNER. Garantin gäller inte för transportskador, underhållsarbeten samt skador och fel som beror på bristande underhållsarbete. Vid ett garantiärende måste innehavaren kunna visa upp originalkvittot på förvärvet. I den utsträckning det är möjligt enligt gällande lag, utesluter vi allt ansvar för person, sak-, eller följdskador, i synnerhet när utrustningen har använts till annat ändamål än som är angivet i bruksanvisningen, inte har startats eller reparerats enligt vår bruksanvisning, eller reparationer utförts självständigt av en icke-fackman. Reparationer och underhållsarbeten, som omfattar mer än vad som beskrivs i bruksanvisningen, förbehåller vi oss rätten att utföra i vår fabrik. Vänd er till inköpsstället vid garantireklamation eller reparation.

Bruksanvisning

Les hele bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet, følg sikkerhetsmerknadene. Ta godt vare på bruksanvisningen.

Gravity-sprøyteinnsatsen er utviklet for bruk med vannløselig og løsemiddelholdig maling og lakk. Sprøytestykket er dessuten egnet for bearbeiding av sprayfolie. Veggmalings (dispersjons- og lateksmaling) kan ikke bearbeides.

Merk!



- Apparatet må bare brukes med funksjonsdyktig ventil. **Dersom det stiger maling opp i avluftingsslangen (fig. 1, 7), må apparatet ikke brukes lenger!** Demonter avluftingsslangen, ventilen og membranen, rengjør og skift eventuelt ut membranen.
- **Ikke legg sprøytepipstolen på siden.**
- Ikke kombiner komponenter fra forskjellige sprøyteinnsatser. Delene kan da skades.

Beskrivelse (fig. 1)

1) Kapselmutter	2) Luftdeksel
3) Dyse	4) Pakning
5) Støttefot (utfellbar)	6) Beholder (600 ml)
7) Luftesjakt med ventil	8) Beholder (150 ml)
9) O-ring	10) Pistollegeme
11) Trekkbøyle	12) Regulering av materialmengde,
13) Beholderpakning,	

Klargjøring av overflatebehandlingsstoffet

Ved hjelp av den medfølgende sprøyteinnsatsen kan maling, lakk og lasurer sprøytes ufortynnet eller med liten fortykning. Detaljerte informasjonen finnes i det tekniske databladet fra malingprodusenten (→ nedlasting fra Internett).

1. Rør opp materialet og hell den nødvendige mengden i malingbeholderen.

Fortynningsanbefaling

Sprøytemateriale	
Lasur	ufortynnet
Treimpregneringsmidler, beis, olje, desinfeksjonsmidler, plantevernmidler	ufortynnet
Løsemiddelholdige eller vannfortynningsbare lakkmalings, grunningsmalings, sprayfolie, dekk-lakk for biler, tykksjikt-lasur	fortynn 0 - 10 % (i Flexio ufortynnet)

2. Dersom tilførselsmengden er for liten, tilføres fortykning i trinn på 5-10 %, inntil tilførselsmengden tilsvarer kravene dine (vær oppmerksom på maks. tillatt fortykning iht. produsentens spesifikasjoner).

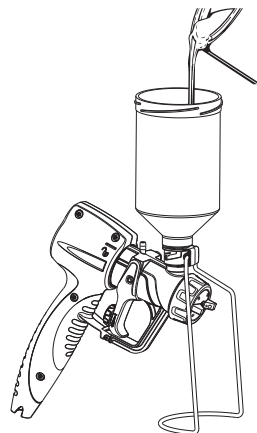
Idriftsetting

1. Sett beholderen inn i pistolenheten og fest den ved å skru med bajonettlåsen. (Fig. 2)
2. Koble pistolenheten til Click & Paint-håndtaket (ikke del av leveringsinnholdet). (Fig. 3)
3. Sett fra deg pistolen med utfelt støttestot på et jevnt underlag.



Fyll beholderen kun når den er festet på pistolen, ellers vil stoffet renne ut.

4. Fjern beholderlokket.
5. Fyll ferdigstilt belegningsstoff i beholderen.
6. Lukk beholderen med lokket.
7. Fest slangene til ventilen på beholderlokket og pistolenheten. (Fig. 4)



Innstilling av materialmengde (fig. 5)

Innstill materialmengden ved å dreie på reguleringen på trekkbøylen til pistolen.

mindre materialmengde → vri mot klokkeretningen (-)

større materialmengde → vri i klokkeretningen (+)

Innstilling av ønsket sprøytebilde



ADVARSEL! Fare for personskader! Trekk aldri i trekkbøylen under innstilling av luftdekselet.

Når kapselmutteren er løsnet litt (fig. 6, 1), vris luftdekselet (2) til den ønskede sprøytebildeposisjonen (pil). Deretter strammes kapselmutteren igjen.

Fig. 7 A = loddrett flatstråle → for horisontal malingspåføring

Fig. 7 B = vannrett flatstråle → for vertikal malingspåføring

Fig. 7 C = Rundstråle → for hjørner og kanter samt vanskelig tilgjengelige steder

Avbrudd i arbeidet



Ved behandling av 2-komponents lakk må apparatet rengjøres umiddelbart.

Sette ut av drift og rengjøre

- 1) Slå av apparatet.
- 2) Skru av beholderlokket og fyll gjenværende belegningsstoff tilbake i originalbeholderen.
- 3) Fyll løsemiddel hhv. vann i beholderen.

Bruk aldri brennbare materialer for rengjøring.

- 4) Lukk beholderen igjen.
- 5) Sprøyt løsemidlet hhv. vannet over i en beholder eller på en klut.
- 6) Gjenta forløpet ovenfor inntil det strømmer ut klart løsemiddel hhv. vann fra dysen.
- 7) Slå av apparatet og trekk ut strømpluggen.

MERK! Pakninger, membran og dyse- eller luftboringer i sprøytepipstolen skal aldri rengjøres med spisse metallgjenstander. Lufteslange og membran er ikke nødvendigvis løsemiddelbestandig. Må ikke legges i løsemidler, men bare tørkes av.

- 8) Hvis ventilen er skitnet til med maling, må den rengjøres. Fjern da slangen, del den og ta ut membranen. (Fig. 8)
Rengjør alle deler godt eller skift dem ut ved behov.



Apparatet må bare brukes når membranen er uskadet. Når du setter delene sammen igjen, må membranen settes inn med stiften ned.

- 9) Skru av kapselmutteren, ta av luftdekselet og dysen. Rengjør luftdekselet, dysepakningen og dysen med pensel og løsemiddel hhv. vann.
- 10) Skyv dysepakningen (fig. 9, 4) over nålen (14), sporet (slissen) skal her peke mot deg selv.
- 11) Stikk dysen (fig. 9, 3) inn på pistollegemet og finn den riktige posisjonen ved å dreie.
- 12) Stikk luftdekselet (fig. 10, 2) inn på dysen (3) og fest med kapselmutteren (1).

Reservedelliste (fig. 1)

Pos.	Betegnelse	Bestillingsnr.
1	Kapselmutter	2410 212
2	Luftdeksel	2362 877
3	Dyse	2361 238
4	Pakning	0417 706
6	Beholder 600 ml med deksel	2410 208
7	Luftesjakt med ventil	2410 217
8	Beholder 150 ml med deksel	2410 210
9	O-ring	2362 875

CLICK&PAINT-SYSTEMET har det riktige verktøyet for ethvert arbeid med ytterligere sprøyteinnsatser og tilbehør.

Ytterligere informasjon om WAGNERs produkttilbud i forbindelse med renovering, se www.wagner-group.com

Miljøvern



Apparatet og emballasjen må returneres til en miljøvennlig gjenvinning. Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet ved kassasjon. Vær miljøvennlig og lever apparatet til et lokalt gjenvinningspunkt eller ta kontakt med en faghandel.

Viktig merknad om produktansvar!

Ved bruk av fremmed tilbehør og reservedeler kan ansvaret bortfalle, helt eller delvis, dersom bruken av fremmed tilbehør eller fremmede reservedeler medfører produktfeil. Med originalt WAGNER-tilbehør og reservedeler er du sikret at alle sikkerhetsforskrifter er oppfylt.

2 års garanti

Garantien varer i 2 år, regnet fra salgsdagen (kasselappen). Den omfatter og begrenser seg til en kostnadsfri retting av mangler som beviselig er forårsaket av bruk av materialer som ikke er i orden ved produksjonen eller av monteringsfeil, eller kostnadsfri erstatning av de defekte delene. Bruk eller idriftsetting, samt monteringer og reparasjoner som du utfører selv og som ikke er beskrevet i bruksanvisningen, avslutter garantien. Deler som utsettes for slitasje, dekkes heller ikke av garantien. Garantiytelsen forutsetter at utstyret ikke brukes i ervervsmessig øyemed. Vi forbeholder oss alle rettigheter ved garantiytelsen. Garantien utgår dersom apparatet åpnes av andre personer enn WAGNER-servicepersonalet. Transportskader, vedlikeholdsarbeider og skader og feil på grunn av manglende vedlikeholdsarbeider faller ikke inn under garantiytelsene. Bevis på overtakelse av apparatet med originalkvittering må forelegges når det framlegges garantikrav. Med mindre noe annet er fastsatt i lover og forskrifter, overtar vi intet ansvar for noen personskader, skader på gjenstander eller følgeskader, spesielt dersom apparatet er benyttet til andre formål enn det som er fastsatt i bruksanvisningen, dersom det ikke er satt i drift eller reparert i henhold til bruksanvisningen eller dersom det er utført egne reparasjoner av ufagkyndig personale. Reparasjoner og vedlikeholdsarbeider som går utover det som er angitt i denne bruksanvisningen, må utføres i fabrikk. Ta kontakt med salgsstedet i garanti- og reparasjonssituasjoner.

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Innovation Centre
Silverstone Park
Silverstone
Northants NN12 8GX
T +44 (0) 1327 368410

H**DINOCOOP KFT.**

Radvány u. 24.
1118 Budapest
T +36 1 3193064
F +36 1 3193066

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**P****MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 9587 2000
F +61 9580 9120

I**FHC SRL**

Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845

Vi tager forbehold for eventuelle fejl og ændringer.
Vi påtar oss inget ansvar for eventuelle felaktigheter
och förbehåller oss rätten att utföra ändringar.
Forbehold om mulige feil og endringer.

Part. No. 2412858 A
09/2020_RS
© Copyright by J.Wagner GmbH